

Twinning Statement Himeji Castle



IMPERIAL LIVING

Schönbrunn Palace

Himeji city and the Schönbrunn Group will declare the twinning agreement between Himeji Castle and Schönbrunn Palace.

Himeji Castle in Japan and Schönbrunn Palace in Austria are both globally admired World Heritage Site designated by the United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization (UNESCO) for their cultural and historical significance, and are to be protected and preserved for future generations.

The castles are inseparable from the histories of the regions in which they are respectively located, and are regarded as hometown symbols by locals.

Himeji Castle is a great source of pride for Japan, just as Schönbrunn Palace to Austria. Through the mutual learning of their associated histories and cultures, as well as the continued promotion of these structures, we can further advance one another's development, along with the relationship of friendship and goodwill between the two countries.

By signing this Agreement, we the City of Himeji and the Schönbrunn Group agree to establish a sister bond between our palace and castle, and to honor the pledge to build and sustain a close friendship with continuous exchange for deepening mutual understanding.

On the day of November 15, 2024

Mayor of Himeji KIYOMOTO, Hideyasu CEO of the Schönbrunn Group Klaus PANHOLZER



Twinning Statement Schönbrunn Palace Himeji Castle



IMPERIAL LIVING

The Schönbrunn Group and Himeji city will declare the twinning agreement between Schönbrunn Palace and Himeji Castle.

Schönbrunn Palace in Austria and Himeji Castle in Japan are both globally admired World Heritage Site designated by the United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization (UNESCO) for their cultural and historical significance, and are to be protected and preserved for future generations.

The castles are inseparable from the histories of the regions in which they are respectively located, and are regarded as hometown symbols by locals.

Schönbrunn Palace is a great source of pride for Austria, just as Himeji Castle to Japan. Through the mutual learning of their associated histories and cultures, as well as the continued promotion of these structures, we can further advance one another's development, along with the relationship of friendship and goodwill between the two countries.

By signing this Agreement, we the Schönbrunn Group and the City of Himeji agree to establish a sister bond between our palace and castle, and to honor the pledge to build and sustain a close friendship with continuous exchange for deepening mutual understanding.

On the day of November 15, 2024

CEO of the Schönbrunn Group Klaus PANHOLZER

Mayor of Himeji KIYOMOTO, Hideyasu



姉妹城提携締結書 姫路城 シェーンブルン宮殿

Schloss Schönbrunn

IMPERIAL LIVING

姫路市とシェーンブルングループは、姫路城とシェーンブルン宮殿の友好 姉妹城連携の締結を宣言する。

日本の姫路城とオーストリアのシェーンブルン宮殿は、次の世代に守り伝えていくべき貴重な遺産であり、ユネスコが認定する世界遺産に登録された 城郭として世界中の人々から大変愛されている。

両城はともに、それぞれが位置する地域や街とともに悠久の歴史を刻み、 ふるさとを示す象徴として、そこに暮らす人々の心の中に刻まれている。

日本国及びオーストリアがそれぞれ誇りとする姫路城とシェーンブルン 宮殿が有する歴史、文化をより理解し、世界の人々に伝え、守り育てていく ことで、両国のさらなる発展と友好親善を進めるものである。

よって、姫路市とシェーンブルングループは、城郭同士の絆を確固たる ものとし、相互理解と交流を深め、友情を育み、末永く交流することを確認 し、ここに署名する。

2024年11月15日

姫路市長 清 元 秀 泰

CEO of the Schönbrunn Group Klaus PANHOLZER